



NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO  
- PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY  
ZAKŁAD BEZPIECZEŃSTWA ŻYWNOCİ

NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH  
- NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE  
DEPARTMENT OF FOOD SAFETY

00-791 Warszawa, ul. Chocimska 24 • Tel.: (48-22) 54-21-314 • e-mail:sekr.zbz@pzh.gov.pl • (48-22) 54-21-225, 54-21-392

ŚWIADECTWO JAKOŚCI ZDROWOTNEJ  
CERTIFICATE OF HEALTH QUALITY

HŻ/D/1828/1/2013

Niniejszym zaświadcza się, że niżej wymieniony wyrób  
o zadeklarowanym przez producenta składzie, wykorzystywany zgodnie z przeznaczeniem,  
nie stanowi zagrożenia dla zdrowia człowieka

This is to certify that the below named product, having composition as declared by the  
manufacturer does not pose hazard to human health when used according to its purpose

**Wyrób/Product:** czajniki

**Zawierający/Containing:** stal nierdzewna chromowa gat. H17 (1.4016);  
aluminium gat. 3004 – gwizdek

**Przeznaczony do/Destined for:** gotowania wody

**Wytwórca/Manufacturer:** ALDA S.A.  
57-200 Ząbkowice Śląskie, ul. Melioracyjna 6

**Niniejszy dokument wydano dla/This certificate was issued to:**  
ALDA S.A.  
57-200 Ząbkowice Śląskie, ul. Melioracyjna 6

Niniejsze świadectwo może być zmienione lub unieważnione po przedstawieniu odpowiednich dowodów przez którąkolwiek stronę. Świadectwo traci ważność w przypadku wprowadzenia zmian w składzie wyrobu lub technologii jego produkcji. Świadectwo nie dotyczy cech użytkowych wyrobu ani spełniania przez niego wymogów bhp.

This certificate may be corrected or cancelled after appropriate evidence is presented. Any change in composition of the above mentioned product or in its manufacturing technology cancels this certificate. This certificate does not concern functional and work safety characteristics of the product.

**Data wystawienia świadectwa: 2013-10-29**

/Date of issue/

**Świadectwo ważne do: 2016-10-29**

/This certificate is valid until/

p.o. KIEROWNIK  
Zakładu Bezpieczeństwa Żywności  
*dr Jacek Postupolski*



NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO  
- PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY  
ZAKŁAD BEZPIECZEŃSTWA ŻYWNOSCI

NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH  
- NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE  
DEPARTMENT OF FOOD SAFETY

00-791 Warszawa, ul. Chocimska 24 • Tel.: (48-22) 54-21-314 • e-mail: sekr.zbz@pzh.gov.pl • (48-22) 54-21-225, 54-21-392

ŚWIADECTWO JAKOŚCI ZDROWOTNEJ  
CERTIFICATE OF HEALTH QUALITY

HŻ/D/1828/2/2013



Niniejszym zaświadcza się, że niżej wymieniony wyrób  
o zadeklarowanym przez producenta składzie, wykorzystywany zgodnie z przeznaczeniem,  
nie stanowi zagrożenia dla zdrowia człowieka

This is to certify that the below named product, having composition as declared by the manufacturer  
does not pose hazard to human health when used according to its purpose

Wyrób/Product:

czajniki

Zawierający/Containing:

1) stal nierdzewna gat. 0H18N9 lub AISI 200 J4  
2) aluminium gat. A1 (1050) lub gat. PA5 (3004),  
produkcji Huty Aluminium w Koninie

Przeznaczony do/Destined for:

gotowania wody

Wytwórca/Manufacturer:

ALDA S.A.  
57-200 Ząbkowice Śląskie, ul. Melioracyjna 6

Niniejszy dokument wydano dla/This certificate was issued to:

ALDA S.A.  
57-200 Ząbkowice Śląskie, ul. Melioracyjna 6

Niniejsze świadectwo może być zmienione lub unieważnione po przedstawieniu odpowiednich dowodów przez którąkolwiek stronę. Świadectwo traci ważność w przypadku wprowadzenia zmian w składzie wyrobu lub technologii jego produkcji. Świadectwo nie dotyczy cech użytkowych wyrobu ani spełniania przez niego wymogów bhp.

This certificate may be corrected or cancelled after appropriate evidence is presented. Any change in composition of the above mentioned product or in its manufacturing technology cancels this certificate. This certificate does not concern functional and work safety characteristics of the product.

Data wystawienia świadectwa: 2013-10-29

/Date of issue/

Świadectwo ważne do: 2016-10-29

/This certificate is valid until/

p.o. KIEROWNIK  
Zakładu Bezpieczeństwa Żywności  
Zuz 115ccpjs  
dr Jacek Postupolski